

6. 3. 2013

B7-0081/168

**Pozměňovací návrh 168**

**Alyn Smith, Jill Evans, Bas Eickhout**

za skupinu Verts/ALE

**Charles Goerens, Birgit Schnieber-Jastram, Michèle Striffler, Andrea Zaroni, Corinne Lepage, Kartika Tamara Liotard, Søren Bo Søndergaard, Patrick Le Hyaric, Mikael Gustafsson**

**Mandát k interinstitucionálním jednáním  
ve formě legislativních pozměňovacích návrhů  
Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova**

**B7-0081/2013**

Rozhodnutí o zahájení interinstitucionálních jednání a mandátu k interinstitucionálním jednáním o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV)

COM(2011)0627 v konečném znění / 3 – C7-0340/2011 – COM(2012)0553 – C7-0313/2012 – 2011/0282(COD) – 2013/2530(RSP)

**Návrh nařízení**

**Bod odůvodnění 1 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***(1a) V souladu s článkem 208 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) by v rámci SZP měly být zohledňovány cíle rozvojové spolupráce, včetně těch schválených v rámci Organizace spojených národů a jiných mezinárodních organizací. Opatření přijatá na základě tohoto nařízení by neměla ohrozit kapacitu produkce potravin a dlouhodobé zabezpečení potravin v rozvojových zemích, zejména v nejméně rozvinutých zemích, a měla by přispět ke splnění závazků Unie v oblasti zmírňování změny klimatu.***

Or. en

*(Jedná se o pozměňovací návrh 1 ze stanoviska výboru DEVE.)*

6. 3. 2013

B7-0081/169

**Pozměňovací návrh 169**

**Alyn Smith**

za skupinu Verts/ALE

**Mandát k interinstitucionálním jednáním  
ve formě legislativních pozměňovacích návrhů**

**B7-0081/2013**

**Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova**

Rozhodnutí o zahájení interinstitucionálních jednání a mandátu k interinstitucionálním jednáním o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV)

COM(2011)0627 v konečném znění / 3 – C7-0340/2011 – COM(2012)0553 – C7-0313/2012 – 2011/0282(COD) – 2013/2530(RSP)

**Návrh nařízení**

**Čl. 24 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. „Zemědělsko-lesnickými systémy“ se rozumí systémy využívání půdy, v jejichž rámci se na stejném pozemku pěstují stromy v kombinaci *s extenzivním* zemědělstvím. Maximální počet stromů vysázených na hektar určí členské státy s přihlédnutím k místním půdním a klimatickým podmínkám, druhům lesních porostů a potřebě zajistit zemědělské využití půdy.

*Pozměňovací návrh*

2. „Zemědělsko-lesnickými systémy“ se rozumí systémy využívání půdy, v jejichž rámci se na stejném pozemku pěstují stromy v kombinaci *se* zemědělstvím. Maximální počet stromů vysázených na hektar určí členské státy s přihlédnutím k místním půdním a klimatickým podmínkám, druhům lesních porostů a potřebě zajistit zemědělské využití půdy.

Or. en

*Odůvodnění*

*Zemědělsko-lesnické systémy by neměly být omezeny na extenzivní zemědělství.*

**Pozměňovací návrh 170****Alyn Smith**

za skupinu Verts/ALE

James Nicholson

**Mandát k interinstitucionálním jednáním  
ve formě legislativních pozměňovacích návrhů****B7-0081/2013****Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova**

Rozhodnutí o zahájení interinstitucionálních jednání a mandátu k interinstitucionálním jednáním o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV)

COM(2011)0627 v konečném znění / 3 – C7-0340/2011 – COM(2012)0553 – C7-0313/2012 – 2011/0282(COD) – 2013/2530(RSP)

**Návrh nařízení****Bod odůvodnění 21***Znění navržené Komisí*

(21) Zakládání a rozvoj nové hospodářské činnosti v podobě nových zemědělských podniků, nové podnikatelské činnosti nebo nových investic do nezemědělských činností je zásadní pro rozvoj a konkurenceschopnost venkovských oblastí. Opatření k rozvoji zemědělských podniků a podnikatelské činnosti by mělo mladým zemědělcům usnadnit zahajování činnosti a strukturální úpravy jejich podniků po zahájení činnosti, diverzifikaci zemědělců směřující k nezemědělským činnostem a zakládání a rozvoj nezemědělských malých a středních podniků ve venkovských oblastech. Je nutno podporovat rovněž rozvoj malých zemědělských podniků, které jsou potenciálně ekonomicky životaschopné. Aby byla zajištěna životaschopnost nových hospodářských činností podporovaných v rámci tohoto opatření, měla by být podpora podmíněna předložením podnikatelského plánu. Podpora pro zahájení podnikatelské činnosti by měla být poskytována pouze během první doby existence podniku a neměla by se z ní stát provozní podpora.

*Pozměňovací návrh*

(21) Zakládání a rozvoj nové hospodářské činnosti v podobě nových zemědělských podniků, nové podnikatelské činnosti nebo nových investic do nezemědělských činností je zásadní pro rozvoj a konkurenceschopnost venkovských oblastí. Opatření k rozvoji zemědělských podniků a podnikatelské činnosti by mělo mladým zemědělcům usnadnit zahajování činnosti a strukturální úpravy jejich podniků po zahájení činnosti, diverzifikaci zemědělců směřující k nezemědělským činnostem a zakládání a rozvoj nezemědělských malých a středních podniků ve venkovských oblastech. Je nutno podporovat rovněž rozvoj malých zemědělských podniků, které jsou potenciálně ekonomicky životaschopné. Aby byla zajištěna životaschopnost nových hospodářských činností podporovaných v rámci tohoto opatření, měla by být podpora podmíněna předložením podnikatelského plánu. Podpora pro zahájení podnikatelské činnosti by měla být poskytována pouze během první doby existence podniku a neměla by se z ní stát provozní podpora.

Pokud se proto členské státy rozhodnou poskytnout podporu ve splátkách, nemělo by období poskytování podpory trvat déle než pět let. ***Kromě toho by v zájmu podpory restrukturalizace odvětví zemědělství měla být poskytnuta podpora ve formě ročních plateb zemědělcům, kteří se účastní režimu pro malé zemědělce stanoveného v hlavě V nařízení (EU) č. přímé platby/2012 a kteří se zaváží k převodu celého zemědělského podniku a odpovídajících platebních nároků jinému zemědělcí, který se režimu neúčastní.***

Pokud se proto členské státy rozhodnou poskytnout podporu ve splátkách, nemělo by období poskytování podpory trvat déle než pět let.

Or. en

6. 3. 2013

B7-0081/171

**Pozměňovací návrh 171**

**Alyn Smith, Jill Evans, Bas Eickhout**

za skupinu Verts/ALE

**Mandát k interinstitucionálním jednáním  
ve formě legislativních pozměňovacích návrhů**

**B7-0081/2013**

**Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova**

Rozhodnutí o zahájení interinstitucionálních jednání a mandátu k interinstitucionálním jednáním o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV)

COM(2011)0627 v konečném znění / 3 – C7-0340/2011 – COM(2012)0553 – C7-0313/2012 – 2011/0282(COD) – 2013/2530(RSP)

**Návrh nařízení**

**Bod odůvodnění 35 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*(35a) Zemědělské poznatky, věda a technologie by měly přispívat k dosažení multifunkčního zemědělství, podporovat rozmanitost zemědělských a potravinových systémů, zachovávat biologickou rozmanitost a přírodní zdroje, zlepšovat způsoby obživy na venkově, včetně větší diverzifikace drobných hospodářství, a minimalizovat nepříznivé vlivy zemědělské činnosti na lidi a životní prostředí;*

Or. en